

Distr.: General  
17 July 2018  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨

١٢-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسيف
٣	المسائل التنظيمية والاجرائية
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
٣	٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٩
٣	٤ - أساليب العمل
٤	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
٤	٥ - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١
٤	٦ - إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسيف
٤	٧ - التعاون البرنامجي لليونيسيف
٤	(أ) وثائق البرامج القطرية
٦	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٧ آب/أغسطس ٢٠١٨.



الرجاء إعادة استعمال الورق

070818 300718 18-11857 (A)



٦	المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة .....
٦	٨ - تقرير التقييم ورد الإدارة .....
٦	تقييم الإجراءات التي اتخذتها اليونيسف من المستوى ٣ للتصدي لوباء الكوليرا في اليمن: أزمة داخل أزمة، ورد الإدارة .....
٧	المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية .....
٧	٩ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠١٨-٢٠٢١ .....
٧	١٠ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ .....
٧	١١ - التقرير المشترك المتعلق باسترداد التكاليف .....
٨	مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات .....
٨	١٢ - تقرير عن الزيارة الميدانية لمكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف إلى بوتان، ١٧ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨، وتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب خدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى أوغندا، ٣٠ نيسان/أبريل إلى ٤ أيار/مايو ٢٠١٨ .....
٨	١٣ - مسائل أخرى .....
٨	١٤ - اعتماد مشاريع القرارات .....
٨	١٥ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسيف ورئيس المجلس التنفيذي .....

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١ - بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسيف

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف).

### المسائل التنظيمية والاجرائية

### ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/19)

أعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، وهو يستند إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٧. وسوف يعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

### ٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٩

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/20)

يستند برنامج العمل المقترح إلى المقترحات المقدمة من الأمانة وإلى مقررات المجلس التنفيذي، بما في ذلك القرار ١١/٢٠١٠. وقد أعد بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف، وهو معروض على المجلس للموافقة عليه. ويُستخدم برنامج العمل المقترح بعد إقراره كإطار لوضع جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٩، رهنا بما يتخذه المجلس من قرارات وبالتعديلات التي تُدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

منسق اليونيسف:

السيد راندال غونزاليس فيالوبوس

نائب أمينة المجلس التنفيذي

rgonzalezvillalobos@unicef.org/212-824-6880

### ٤ - أساليب العمل

لاتخاذ قرار

في القرار ٧/٢٠١٨، شجع المجلس التنفيذي أمانة المجلس التنفيذي على العمل مع أمانات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وبرنامج الأغذية العالمي، على إعداد رد مشترك للاجتماع المشترك لجزء المجالس التنفيذية المتعلقة بأساليب العمل، في موعد أقصاه أربعة أسابيع قبل انعقاد الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨، لإفساح المجال أمام إجراء عملية تشاور بين الدول الأعضاء قبل انعقاد تلك الدورة من دورات عام ٢٠١٨، وشجع أيضا اليونيسف على مواصلة السعي إلى إيجاد سبل لتحسين أساليب عمل المجلس وتحقيق وفورات إضافية في التكاليف، وقرر أن ينظر في عدد الزيارات الميدانية السنوية في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٨.

منسقة اليونيسف:

السيدة هاي كيونغ يون

أمينة المجلس التنفيذي

hkjun@unicef.org/212-326-7118

## المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

### ٥ - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونيسف، ٢٠١٨-٢٠٢١

للعلم (UNICEF/2018/EB/9)

يُعرض الحوار المنظم على المجلس التنفيذي وفقاً لعدد من قراراته، وأحدثها القرار ١٤/٢٠١٧.

منسقة اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة الشراكات العامة

chaddadmardini@unicef.org/212-326-7160

### ٦ - إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسف

للعلم

ستقدم للمجلس التنفيذي إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسف. وستتضمن الإحاطة لمحة عامة عن حالة الأطفال الذين يعيشون في ظل الأزمات ووصفا موجزا لاستجابة اليونيسف وما تواجهه من تحديات وما حققته من إنجازات.

منسق اليونيسف:

السيد مانويل فونتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

mfontaine@unicef.org/212-326-7163

### ٧ - التعاون البرنامجي لليونيسف

#### (أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية الأربعة عشر ووثيقة البرنامج المتعدد الأقطار المبينة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١/٢٠١٤. وتنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسف على الإنترنت خطة تقييم محددة التكاليف لكل برنامج قطري مشفوعة بالوثائق. وتتاح أيضاً في الموقع مصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، حسب الاقتضاء. وتُعرض وثائق البرامج القطرية الأربعة عشر ووثيقة البرنامج المتعدد الأقطار بحسب المنطقة:

شرق آسيا والمحيط الهادئ

كمبوديا (E/ICEF/2018/P/L.22)

الفلبين (E/ICEF/2018/P/L.8)

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

بوروندي (E/ICEF/2018/P/L.9)

ليسوتو (E/ICEF/2018/P/L.10)

ناميبيا (E/ICEF/2018/P/L.11)

جنوب السودان (E/ICEF/2018/P/L.12)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

إكوادور (E/ICEF/2018/P/L.13)

نيكاراغوا (E/ICEF/2018/P/L.14)

منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

البرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج (الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وقطر، والكويت،

والمملكة العربية السعودية) (E/ICEF/2018/P/L.15)

ليبيا (E/ICEF/2018/P/L.16)

جنوب آسيا

بوتان (E/ICEF/2018/P/L.17)

غرب ووسط أفريقيا

بنين (E/ICEF/2018/P/L.18)

غينيا الاستوائية (E/ICEF/2018/P/L.19)

السنغال (E/ICEF/2018/P/L.20)

توغو (E/ICEF/2018/P/L.21)

منسق اليونسف:

السيد تيد شيبان

مدير شعبة البرامج

tchaiban@unicef.org/212-326-7540

## (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/P/L.23)

إن المجلس التنفيذي، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، '١' يُحاط علماً بالتمديد الأول للبرنامج القطري للنيجر لمدة شهرين والتمديد الأول للبرنامج القطري لتي مور - ليشتي لمدة سنة واحدة؛ '٢' يطلب إليه أن يوافق على التمديد الثانيين لمدة سنة واحدة للبرامج القطريين لجمهورية الكونغو الديمقراطية وليبيا.

منسق اليونيسف:

السيد عيسى أشوبا

المدير المعاون للفريق المعني بالنتائج الميدانية

iachoba@unicef.org/212-326-7936

## المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

## ٨ - تقرير التقييم ورد الإدارة

تقييم الإجراءات التي اتخذتها اليونيسف من المستوى ٣ للتصدي لوباء الكوليرا في اليمن: أزمة داخل أزمة، ورد الإدارة

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/21؛ E/ICEF/2018/22)

يعرض التقرير النتائج والاستنتاجات والتوصيات التي تمخض عنها التقييم الذي أجري مؤخراً لإجراءات التصدي لوباء الكوليرا في اليمن. والغرض من ذلك التقييم هو الاسترشاد به في النهج الذي يتبعه اليونيسف إزاء حالات وباء الكوليرا الإضافية التي يحتمل أن تحدث في اليمن، بالاستناد إلى تحليل الدروس المستفادة من إجراءات التصدي لتفشي الوباء في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛ وإتاحة أساس من نوع ما يمكن الاستناد إليه في المساءلة عن تلك الإجراءات؛ بالإضافة إلى الدروس التي تعلمتها اليونيسف على الصعيد العالمي بشأن الوقاية من الكوليرا والتصدي لها. وسيُعرض على المجلس التنفيذي موجز تنفيذي لتقرير التقييم ورد من الإدارة. والتقرير الكامل متاح على الموقع الشبكي لمكتب التقييم التابع لليونيسف.

منسق اليونيسف المعني بتقرير التقييم:

السيد جورج لاريا - أدجي

مدير التقييم

glaryeadjei@unicef.org/212-824-6393

منسق اليونيسف المعني برد الإدارة:

السيد غيرت كابيلايري

المدير الإقليمي للمكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا

gcappelaere@unicef.org/+962 6 5502 401

## المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

### ٩ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠١٨-٢٠٢١

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/AB/L.4)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٢٠/٢٠١٣، تُعرض على المجلس التنفيذي سنويًا التقديرات المالية المستكملة للخطة الاستراتيجية لليونيسيف. وتوفر التقديرات أساساً لتحديد مستوى النفقات من الموارد العادية، بما في ذلك بالنسبة للبرامج التي ستقدم للموافقة عليها في عام ٢٠١٩. وسيندرج تحت هذا البند عرض شفوي لتحليل أولي للآثار المالية والآثار الأخرى المترتبة على قرار الجمعية العامة ٧٢/٢٧٩، حسب ما طلبه المجلس في قراره ٧/٢٠١٨.

منسق اليونيسيف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

tasare@unicef.org/212-824-6336

### ١٠ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2018/AB/L.5)

يُعرض التقرير سنويًا على المجلس التنفيذي لاستعراضه والتعليق عليه، وفقاً للمرفق الأول لقرار الجمعية العامة ٤٨/١٦٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

منسق اليونيسيف:

السيد غاري ستال

مدير شعبة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

gstahl@unicef.org/+41-229-095-701

### ١١ - التقرير المشترك المتعلق باسترداد التكاليف

لاتخاذ قرار (DP/FPA-ICEF-UNW/2018/1)

يعرض التقرير المشترك لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) بشأن استرداد التكاليف على المجلس التنفيذي وفقاً لقراره ١٤/٢٠١٧ ولقراره ٧/٢٠١٧، الذي طلب فيه المجلس إلى اليونيسيف أن يقوم، بالاشتراك مع البرنامج الإنمائي والصندوق وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بمواصلة المشاورات مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بسياسة استرداد التكاليف وتقديم مقترحات قائمة على الأدلة لوضع سياسات منسقة لاسترداد التكاليف لأجل البرنامج الإنمائي والصندوق واليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، مع إدخال تعديلات حسب الاقتضاء، لتنظر فيها المجالس التنفيذية المعنية في موعد لا يتجاوز موعد انعقاد دوراتها السنوية لعام ٢٠١٨. وتجدر الإشارة إلى أنه قد تم إطلاع المجلس التنفيذي

ليونيسف على مشروع التقرير المشترك في نيسان/أبريل ٢٠١٨. وفي وقت لاحق، وافق المجلس التنفيذي على إرجاء النظر رسمياً في التقرير المشترك المتعلق باسترداد التكاليف إلى الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨.

منسق اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

tasare@unicef.org/212-824-6336

### مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

- ١٢ - تقرير عن الزيارة الميدانية لمكتب المجلس التنفيذي لليونيسف إلى بوتان، ١٧ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨، وتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب خدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى أوغندا، ٣٠ نيسان/أبريل إلى ٤ أيار/مايو ٢٠١٨

للعلم (UNICEF/2018/EB/10) (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2018/1)

مقدم للعلم تقرير عن الزيارة الميدانية لمكتب المجلس التنفيذي لليونيسف إلى بوتان، ١٧ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨، وتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب خدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى أوغندا، ٣٠ نيسان/أبريل إلى ٤ أيار/مايو ٢٠١٨. ويُعرض التقريران عملاً بقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠٠٤ والفقرة ١٧ من المبادئ التوجيهية للزيارات الميدانية التي يقوم بها أعضاء المجلس التنفيذي (E/ICEF/2004/19).

### ١٣ - مسائل أخرى

تُعرض على المجلس التنفيذي حالياً القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٩، وقد ينظر المجلس في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

### ١٤ - اعتماد مشاريع القرارات

### ١٥ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيان من كل من المديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي.



## الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠١٨

١٢-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨<sup>(١)</sup>

الأربعاء ١٢ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٣:٠٠	البند ١	بيان افتتاحي لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
	١٤:٤٥-١٣:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ١٧:٠٠-١٥:٠٠		جلسة تركيز خاصة بشأن الابتكار
	١٨:٠٠-١٧:٠٠		مشاورات غير رسمية
الخميس ١٣ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٣:٠٠	البند ٧	التعاون البرنامجي لليونسيف: (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
	١٤:٤٥-١٣:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ١٧:٠٠-١٥:٠٠	البند ٧ (تابع)	التعاون البرنامجي لليونسيف: (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
		البند ٦	إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونسيف
		البند ٤	أساليب العمل
	١٨:٠٠-١٧:٠٠		مشاورات غير رسمية
الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٣:٠٠	البند ٨	تقرير التقييم ورد الإدارة تقييم الإجراءات التي اتخذتها اليونيسيف من المستوى ٣ للتصدي لوباء الكوليرا في اليمن: أزمة داخل أزمة، ورد الإدارة
		البند ٥	حوار منظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١
		البند ٩	الخطة الاستراتيجية لليونسيف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠١٨-٢٠٢١
		البند ١٠	جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧
	١٤:٤٥-١٣:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ١٧:٠٠-١٥:٠٠	البند ١١	التقرير المشترك المتعلق باسترداد التكاليف
		البند ١٢	تقرير عن الزيارة الميدانية لمكتب المجلس التنفيذي لليونسيف إلى بوتان، ١٧ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨، وتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب خدمات المشاريع واليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى أوغندا، ٣٠ نيسان/أبريل إلى ٤ أيار/مايو ٢٠١٨
		البند ٣	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٩
		البند ١٣	مسائل أخرى
		البند ١٤	اعتماد مشاريع القرارات
		البند ١٥	البيان الختامي للمديرة التنفيذية لليونسيف ورئيس المجلس التنفيذي

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقا لذلك.